

Lektion 13

Weitere Modi des Imperfekts:
Konjunktiv und Jussiv

Der Konjunktiv - Formen

Plural		Dual		Singular	
يَكْتُبُوا	3.Pl.m. (هُمُ)	يَكْتُبَا	3.m. (هُمَا)	يَكْتُبَ	3.Sg.m. (هُوَ)
يَكْتُبْنَ	3.Pl.f. (هُنَّ)	تَكْتُبَا	3.f. (هُمَا)	تَكْتُبَ	3.Sg.f. (هِيَ)
تَكْتُبُوا	2.Pl.m. (أَنْتُمْ)	تَكْتُبَا	2. m. / f. (أَنْتُمَا)	تَكْتُبَ	2.Sg.m. (أَنْتَ)
تَكْتُبْنَ	2.Pl.f. (أَنْتُنَّ)			تَكْتُبِي	2.Sg.f. (أَنْتِ)
نَكْتُبُ	1.Pl. (نَحْنُ)			أَكْتُبُ	1.Sg. (أَنَا)

Der Konjunktiv - Anwendung

Merksatz: Der Konjunktiv kommt nie in freier Stellung vor. Er wird immer durch bestimmte Partikel oder Konjunktionen eingeleitet!

- in Nebensätzen nach Verben des Wollens, Strebens, Wünschens, der Notwendigkeit u.a., wenn der Nebensatz durch folgende Konjunktionen eingeleitet wird:

أَنَّ	dass	أَلَّا	dass nicht
حَتَّى	bis, so dass (im finalen Sinne)		
لِ	damit; um ... zu	كَيْ	damit; um ... zu
لِكَيْ	damit; um ... zu	لِأَنَّ	damit
لَنْ	Verneinung der Zukunft		

Der Konjunktiv - Beispielsätze

خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ لِيَذْهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ er ging aus dem Haus, um zur Schule zu gehen

أَمَرَ الْمَلِكُ أَنْ يَذْهَبَ الْأَطْفَالُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ der König befahl, dass die Kinder zur Schule gehen sollen

أَمَرَ الْمَلِكُ وَزِيرَهُ أَنْ يَكْتُبَ الْمَكْتُوبَ الْمُهَمَّ وَيَبْعَثَهُ إِلَى الْفَلَاحِينَ

Der König befahl seinem Minister, dass er den wichtigen Brief schreibt (schreiben soll) und ihn den Bauern schickt (schicken soll).

لَنْ يَكْتُبَ وَزِيرُ الْمَلِكِ الْمَكْتُوبَ الْمُهَمَّ

Der Minister des Königs wird den wichtigen Brief nicht schreiben

Der Jussiv - Formen

Plural		Dual		Singular	
يَكْتُبُوا	3.Pl.m. (هُمُ)	يَكْتُبَا	3.m. (هُمَا)	يَكْتُبُ	3.Sg.m. (هُوَ)
يَكْتُبْنَ	3.Pl.f. (هُنَّ)	تَكْتُبَا	3.f. (هُمَا)	تَكْتُبُ	3.Sg.f. (هِيَ)
تَكْتُبُوا	2.Pl.m. (أَنْتُمْ)	تَكْتُبَا	2. m. / f. (أَنْتُمَا)	تَكْتُبُ	2.Sg.m. (أَنْتَ)
تَكْتُبْنَ	2.Pl.f. (أَنْتُنَّ)			تَكْتُبِي	2.Sg.f. (أَنْتِ)
نَكْتُبُ	1.Pl. (نَحْنُ)			أَكْتُبُ	1.Sg. (أَنَا)

Der Jussiv - Anwendung

Merksatz: Der Jussiv kommt nie in freier Stellung vor. Er wird immer durch bestimmte Partikel oder Konjunktionen eingeleitet

- alleinstehend, in der 3. Person, um einen Befehl auszudrücken:

فَلْيَكْتُبْ er soll schreiben

- mit لا bildet der Jussiv die Verbotsform

لا تَذْهَبْ gehe nicht!

- nach der Negationspartikel لَمْ erhält der Jussiv **Perfektbedeutung**. So wird häufig die Vergangenheit verneint:

لَمْ نَشْرَبْ wir tranken nicht

- auch die Verbindung لَمَّا leitet den Jussiv ein

لَمَّا يَكْتُبْ er hat noch nicht geschrieben

لَمْ يَكْتُبْ بَعْدُ er hat noch nicht geschrieben

Das Verb *kāna* im Konjunktiv

Plural		Dual		Singular	
يَكُونُوا	3.Pl.m. (هُمُ)	يَكُونَا	3.m. (هُمَا)	يَكُونُ	3.Sg.m. (هُوَ)
يَكُنَّ	3.Pl.f. (هُنَّ)	تَكُونَا	3.f. (هُمَا)	تَكُونُ	3.Sg.f. (هِيَ)
تَكُونُوا	2.Pl.m. (أَنْتُمْ)	تَكُونَا	2. m. / f. (أَنْتُمَا)	تَكُونُ	2.Sg.m. (أَنْتَ)
تَكُنَّ	2.Pl.f. (أَنْتُنَّ)			تَكُونِي	2.Sg.f. (أَنْتِ)
نَكُونُ	1.Pl. (نَحْنُ)			أَكُونُ	1.Sg. (أَنَا)

Das Verb *kāna* im Jussiv

Plural		Dual		Singular	
يَكُونُوا	3.Pl.m. (هُمُ)	يَكُونَا	3.m. (هُمَا)	يَكُنْ	3.Sg.m. (هُوَ)
يَكُنَّ	3.Pl.f. (هُنَّ)	تَكُونَا	3.f. (هُمَا)	تَكُنْ	3.Sg.f. (هِيَ)
تَكُونُوا	2.Pl.m. (أَنْتُمْ)	تَكُونَا	2. m. / f. (أَنْتُمَا)	تَكُنْ	2.Sg.m. (أَنْتَ)
تَكُنَّ	2.Pl.f. (أَنْتُنَّ)			تَكُونِي	2.Sg.f. (أَنْتِ)
نَكُنْ	1.Pl. (نَحْنُ)			أَكُنْ	1.Sg. (أَنَا)

Und jetzt Sie!

Ich verlange ein Bett, um zu schlafen.

Die Bäuerin hat befohlen, dass der Junge auf den Markt gehen soll.

Wir gehen zur Universität, um die arabischen Bücher zu verstehen.

Ich werde im Sommer nicht nach Kairo gehen.

Die Lehrer gingen in das kleine Dorf, um dort mit den Bauern Kaffee zu trinken.

Die Kinder saßen am Brunnen des Dorfes, um die Geschichten des armen Mannes zu hören.

Geht nicht in dieses alte Haus hinein!

Und jetzt Sie!

Ich verlange ein Bett, um zu schlafen.

أَطْلُبُ فِرَاشًا لِأَرْقُدَ

Die Bäuerin hat befohlen, dass der Junge auf den Markt gehen soll.

أَمَرَتِ الْفَلَّاحَةُ أَنْ يَذْهَبَ الْوَلَدُ إِلَى السُّوقِ.

Wir gehen zur Universität, um die arabischen Bücher zu verstehen.

نَذْهَبُ إِلَى الْجَامِعَةِ لِنَفْهَمَ الْكُتُبَ الْعَرَبِيَّةَ.

Ich werde im Sommer nicht nach Kairo gehen.

لَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْقَاهِرَةِ فِي الصَّيْفِ.

Und jetzt Sie!

Die Lehrer gingen in das kleine Dorf, um dort mit den Bauern Kaffee zu trinken.

ذَهَبَ الْمُعَلِّمُونَ إِلَى الْقَرْيَةِ الصَّغِيرَةِ لِيَشْرَبُوا قَهْوَةً مَعَ الْفَلَاحِينَ هُنَاكَ.

Die Kinder saßen am Brunnen des Dorfes, um die Geschichten des armen Mannes zu hören.

جَلَسَ الْأَطْفَالُ عِنْدَ بُئْرِ الْقَرْيَةِ لِيَسْمَعُوا قِصَصَ الرَّجُلِ الْفَقِيرِ.
جَلَسَ الْأَطْفَالُ عِنْدَ بُئْرِ الْقَرْيَةِ يَسْمَعُونَ قِصَصَ الرَّجُلِ الْفَقِيرِ. (s. Lektion 12, S. 84)

Geht nicht in dieses alte Haus hinein!

لَا تَدْخُلُوا هَذَا الْبَيْتَ الْقَدِيمَ - لَا تَدْخُلْنَ هَذَا الْبَيْتَ الْقَدِيمَ